

## СПОВІЩАЮТЬ ПРО ЗГОДУ В ВУГІЛЬНІЙ ДІЛЯНЦІ

Вашингтон. — Страйк шахтарів м'якого вугілля мабуть закінчений, якщо будуть виконані умови, зазначені у прийнятій урядовою стабілізації ціни між підприємствами й головною юніо вугільних шахтарів, Джаном Л. Луїсом, що являється в Білому Домі у неділю на заклик президента Трумана. Президент оголосив оповістку з конференції, яка тривала 24 години. В оповістці сказано, що він видав був, заклик за поворот до праці до 350,000 шахтарів, які вийшли на страйк на знак протесту проти зниження Радіо Стабілізації Цін на 40 центів плати умовленої в контракті між підприємствами й юнією. У відповідь на заклик Луїс обіцяв

## Викінчують переслухання для зміни нового іміграційного закону

Вашингтон. — Від понеділка почала президентська комісія в справі іміграції й натуралізації кінцеву фазу переслухання свідків і знавців для введення змін нового іміграційного закону, відомого під назвою МекКаррана-Волтера. Закон був ухвалений понад п'ять років тому 27 червня 1952 р., але він став предметом передбаченої кампанії до цієї міри, що навіть ген. Айзенгауер у своїй промові в Ньюарку, Н. Дж. признав потребу його зміни тому, що він вводить расову, національну й релігійну дискримінацію. Цей закон набрав правовий силу шойно з дня 24 грудня, а уряд ще не порішив жадної підготовки до його виконання.

## Померла Мері Ганнет, піонерка суфразетизма

Рочестер, Н. Й. — Проживши 98 років життя, тут померла Мері Т. Л. Ганнет, відома піонерка в еманципаційній русі жінок з минулого сторіччя. Вона змагалася спершу за введення права голосування для жінок, а після того за допущення дівчат на студії до університету. Її праця увінчалася успіхом саме на початку нового сторіччя, коли університет в Рочестер почав приймати жінок на науку в 1900 році. Ганнет була теж знавцем з підтримки неопулярних кампаній, як наприклад, за рівноправність негрів. Для цієї цілі співпрацювала з негритянським провідником Букемом Т. Вашингтоном та Норманом Тамесом. Вона народилася в родині квейків в Алтузі, Па., вийшла заміж за проповідника, а її дочка Луїс С. Ганнет працює як літературний критик при "Н. Й. Геральд Трибун".

## Новий ракетовий бомбардувальник

Сіатл, у стеїт Вашингтон. — Повітряні сили подіють до відома, що, після однієї-двох повновних проб, буде відданий до ажитку новий ракетовий бомбардувальник В-52. Його вважають за стратегорфетцію, міжконтинентальних летів для бомбардування ворожих територій. Військові кола приймають до нового бомбарду-

## ЗАВЗЯТА ПЕРЕДВИБОРЧА КАМПАНІЯ В ОСТАННІЙ ТИЖНІ

Перед закінченням виборчого періоду за здобуття 531 голосів Виборчої Колегії, складеної з електорів усіх стеїтв, піде завзята передвиборча кампанія не тільки самих кандидатів обидвох великих політичних партій, але й інших кандидатів на різномодні виборні ставовища і членів та прихильників партій. Уступаючи президент, Гарі Труман, вибрався в останню передвиборчу подорож на допомогу Демократичній партії. Від понеділка в літвєд до суботи ввечір Труман переїде з промовами стеїтв Огайо, Індіана, Мінесота, Айова, Ілліной, Міссісіпі і Місурі. За цей час він виступить 40 промов, між ними шість більших. Остання буде в Ст. Луїсі в суботу, після чого президент поїде до свого дому в Індепенденс, у стеїт Місурі, для віддання свого голосу. Республіканський кандидат на президента, ген. Давід Д. Айзенгауер, у промові в Олбей, у стеїт Нью Йорк, п'ятиго ввечір, наче у відповідь на виклику през. Тру-

## „УКРАЇНСЬКЕ ПІДПІЛА СТАНОВИТЬ ПЕРШУ ЛІНІЮ ОБОРОНИ АМЕРИКИ“ — ТВЕРДИТЬ СЕН. АЙВЕС

Українські жертви в боротьбі за волю не будуть даремні — запевняє сен. Грін

КОЛО 4,000 УЧАСНИКІВ НА ВЕЛИЧАВІНІ УКРАЇНСЬКІЙ МАНИФЕСТАЦІЇ В НЬО ЙОРКУ В ДЕСЯТУ РІЧНИЦЮ УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНЧОЇ АРМІЇ ПІДДЕРЖУЮТЬ УКРАЇНСЬКИЙ ВИЗВОЛЬНИЙ РУХ

Нью Йорк. — „Чому Советський Союз не нападає тепер на нас, заки ми ще потрапили змобілізувати нашу оборону, заки ми потрапили перемінити долари в літаки, кораблі, гармати і танки? Я можу подати вам одну з причин. Вона сьогодні, можливо, становить найбільшу перешкоду для Советів. Кремль боїться підпольних рухів на своїй власній території. Він переляканий думкою, що коли б він скерував свою військову силу на війну назовні, тоді за босовими лініями підніметься підпілля та розіб'є в порох владу Кремля. Іншими словами, підпольні рухи на Україні та в інших країнах за залізною заслоною становлять сьогодні першу лінію оборони для наших власних 3'єднених Держав Америки. Ці підпольні рухи — це наші союзники. Це наша сила. Це можуть перешкоди для загальної війни. І це є однією з головних двох причин, чому я продовжую домагатися, щоб наш уряд дав більшу допомогу і захоту та інспірацію підпольним арміям — яким сьогоднішнє зібрання віддає так заслужену і таку важливу пошану.“ — Це слова знаменитого промовця сенатора Ірвінга Айвеса з Нью Йорку на величавій українській манифестації в Нью Йорку, влаштованій в неділю, 26-го жовтня після полудня в Мангеттен Центер окремим Громадянським Комітетом та на заклик Українського Конгресового Комітету для планування 10-річчя Української Повстанської Армії. Подібно одушевлені за запевненням дав другий визначний амеріканський промовець, сенатор Теодор Френсіс Грін з Ровд Айленд. „Я користуюся з цієї нагоди, — говорив він — висловити мою найсердечнішу надію, що ваші безперестанні зусилля для визволення України будуть здійснені та що ті, які віддали своє життя за волю України, не зробили цього даремно.“

## Виступи промовців

Даліше ведення манифестації перебрав адр. Степан Яремко, виступаючи коротку вступку промовою. Пригадуючи як колись Юрій Вашингтон перед великими рішеннями молився за єдиність народу, так і ми, українці, перед нашими рішеннями повинні просити Всевисшнього, щоб подав нам єдиність мислення і дії. На заклик п. Яремко прийняли встали та короткою медитацією попередили манифестацію. Після того адр. Михайло Пізнак представив випробування прихильності української визвольної справи, сенатора Ірвінга Айвеса, що й виколовав свою пам'ятну промову, на закінчення якої він твердив: „Народи в багатьох законахних Советам країнах є людьми нашого покоління — вони люблять людську волю. Вони наші рідні. Їхні підпольні сили ведуться в ім'я тих самих ідеалів, в які ми, амеріканці, віримо з цілого нашого серця... Підпольні армії України — та всі інші подібні підпольні армії — символізують найближчі переконання Америки. Вони борються за все те, в що ми віримо. Я запевняю вас, що нічого менше, як тільки наша щедра підтримка, нічого іншого, як тільки наші найсерйозніші зусилля для їхнього визволення можуть відтеркалювати справжній амеріканський дух. З'єднаймо наші голоси і наші зусилля, всіх нас тут зібраних, в домаганні, щоб наш нарід міг висловити справжню відвагу і людяність та запал, що є в наших серцях. Ми знаємо, що ці підпольні рухи в Європі є нашими кровними братами. Будемо разом з ними!“ — Промову сенатора Айвеса прийняли переривали багато разів довгими оплесками.

## Виступ полк. УПА

Ю. Калин-Лопатинського. Інтересні подробиці про боротьбу Української Повстанської Армії подав черговий промовець, полк. УПА Юрій Калин-Лопатинський. Згідно з достовірними інформаціями, в боротьбі проти УПА згинуло до п'яти 35,000 босових і представників босовського окупаційного режиму в Україні. Ще в останньому часі совєтська преса повідомляла, що 28 високіх представників совєтського режиму в Україні надіслали високими віданнями „за босві заслуги“ в боротьбі проти УПА. Подробиці доповіді цього визначного представника УПА будуть своєчасно опубліковані окремо.

## Промова адр. М. Пізнака

Про значення і характер боротьби УПА говорив теж адвокат Михайло Пізнак, стверджуючи насамперед, що власне боротьба УПА виявляє та заперечує „велику брехню“ Сталіна та його внутрішньої і міжнародної політики. Промова адр. М. Пізнака

## Муніципальний світ робить із Сталіна бога

Париж. — Появилася нова число видання Комінформу, в якому комуністи усіх країн величають Сталіна немов бога, хоч вони не вірять у Бога і вважають релігію за шкідливу для народу. Знана еспанська комуністка Ля Пасіонарія пише: „Слава великому провідникові і вчителю прогресивного людства, товаришеві Сталінові!“ Грецький комуніст Захаріядес пише, що грецькі матері моляться в такий спосіб: „Боже, вкрати наші роки і додай за них кілька хвилин життя Сталінові. Нас так багато, що він житиме вічно!“ Такі самі заклики складають китайські, малярські та інші комуністи. На Мадридській твори Сталіна виділи в 2,630,000 примірниках, а подібні видання приготу-

## РОЗМІЩЕННЯ СОВЕТСЬКОЇ ІНДУСТРІЇ ПОТВЕРДЖУЄ ПІДГОТОВКУ ДО ВІЙНИ

Москва. — Звіти на партійному з'їзді в Москві вказують, що совєтський уряд в останніх роках цілком змінив розміщення індустрії в країні, переносачи промислові центри головно в долину Волги і за Урал та розпорюючи їх по великому простору, забезпечуючи в той спосіб перед масовим знищенням повітря або перед захопленням чужими військами в прикордонних совєтських районах на випадок війни. Звіт голови комісії державного планування Максима З. Сабурова доказує, що це власне було метою совєтської політики та її виразної підготовки до війни. Цей факт потверджує теж звіт та звіт інших володарів в Кремлі. На підставі проголошених даних можна твердити, що Україна сьогодні вже перестала бути головним центром важкої совєтської індустрії та що цей центр перенесено 1,000 і більше миль на схід за Урал та в долину Волги. З тих самих звітів виходить, що цю індустрію тепер розкидали по великих просторах так, що захоплення одного чи більше районів чужими військами, або знищення одного чи більше районів з повітря було б без порівняння меншою загрозою для совєтської воєнної машини, ніж це було з початком другої світової війни. Це відноситься головно до нафти, заліза і вугілля, отже голов-

## Комуністи демонструють проти іранського шаха

Тегеран, Іран. — В неділю іранський шах святкував 33-ю річницю. Після біжні на стадіоні комуністи поширювали летючки на вулицях головно недалеко амбасди ЗДА. Загально гадають, що шах не виступав проти західних держав, проти яких виступають тепер в Ірані від часу, коли виник англо-іранський спір за нафту. Шах об'явив владу в Ірані в вересні 1941 року. — Вашингтон. — Президент Труман вислав такі побажання іранському шахові: „З приводу народних Вашої Високости присно мені переслати вітання Вашій Високості та іранському народові від народу ЗДА.“

## Польща „вирала“ новий сейм

Варшава. — В неділю відбулися вибори до польського сейму на основі нової конституції, що її схвалили на початку цього року. Ці „вибори“ не були жадними виборами, бо була там тільки одна листа так званого Національного фронту. На ці лісти на перших місцях усіх 87 виборчих округів був президент Бєрут, але він вибрав собі тільки те місце, що було у першій варшавській виборчій окрузі. Не було жадної виборчої кампанії, тільки на початок вицянокали газла і програму однієї Комуністичної партії. Старих і хворих виборців привозили автоми до виборчих локалів.

## МОСКВА ПИШЕ ПРО „ДОКАЗИ“ НЕПОРОЗУМІННЯ МІЖ ЗАХОДОМ

Москва. — Совєтські найбільші щоденники в Москві „Правда“ і „Ізвестія“ видрукували довгі передові статті про те, що на Заході вже розпочався той конфлікт про який писав Сталін напередодні з'їзду Комуністичної партії, та пророчили, що війна між капіталістичними державами неминуха. Як „докази“ тієї „Правди“ вказує на зріст німецького та японського промислу, які завойовують англійські ринки збуту. „Ізвестія“ в редакційних статтях як доказ непорозуміння між західними державами наводять той факт, що на денний порядок ОН взяла справу Південно Африканського Союзу і Тунісу та Марокко. „Ізвестія“ згадують також про невдоволення в Франції в справі Німеччини, та про протяміканське становище лівого крила Лейбурністської партії в Англії. Та західний читач знає, що ті непорозуміння між демократичними державами це не ознаки „війни“ між ними, про яку мріють Совєти та їхній „вождь“ Сталін.



## Помер Василь Гришко — один з найстарших піонерів

Алентавн (Пенсильванія). — В неділю, 26 жовтня, помер в 75-тій році життя Василь Гришко, довголітній член У. Н. Союзу (від 1902 р.), загально відомий старшому поколінню за широкою діяльністю на громадсько-культурному полі. Покійний прибув до ЗДА молодим хлопцем з села Шавне, Західна Україна (Лемківщина). Велику частину свого життя присвятив освітній праці, видаючи власним коштом цілий ряд книжечок для народу та часопис „Шершень“. Сам був друкарем і накладником; мав теж книгарню, щоб таким чином помагати ширшій просвіті, зокрема серед своїх земляків з Лемківщини, охороняючи їх перед москвофільськими впливами. В У. Н. Союзі не було десятиками років ні одної головної конвенції, на якій Покійний не був би секретарем. Його вибрано постійно до Головного Уряду УНСоюзу, в якому він був і заст. головного предсідника, і головним контролером, а гол. радним був уже тому 50 років. Його спогади про видавничу діяльність використані в Пропагандній книзі УНСоюзу з 1936 р. Похорон Покійного, який належав останніми роками до 147 Сід. УНСоюзу в Алентавні, відбувається в середу, 29 жовтня, о год. 9 рано з дому жалоби: 161 Tilghman Street, Allentown, Pa.



За кожен зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

— В Европу, — сказал Сергей Михайлович, — ни такого кутика не найдете, бо большорч головою в море!

(Продолжения буна)

— Далі? Коли не буде вже куди тікати — тоді з дітьми сторч головою в море!

(Продовження буде)

(Продовження було)







## АВТО

Кожного, хто приїжджає до Америки, вражає найбільше те, що по вулицях міст і передмість так багато машин. Це враження, найбільш могутнє в перші дні побуту в Америці, ніколи не покидає неуродженців Америки.

Згідно із статистикою, що четверта людина в Америці має власне авто. Немало таких родин, що мають два, а то й три авто. Сильно розгалужена автобусна сітка перевозить щорічно мільйони людей з міст до міст і з дому до праці, а великі комерційні тагари авто в господарстві Америки займають першове значення.

В нещодавно оголошеній статистичній справі, що в 1951 році Америка мала 42,682,591 пасажирських і 9,035,754 тагари авто. Крім того було зареєстрованих 230,461 автобусів.

Пересічний вік авто — 7.1 років, перед війною авто служило тільки 5.5 років. 43% авто, що їх вживають сьогодні, це моделі з-перед другої світової війни.

Майже 70% тих, що мають авто, вживають їх, як засіб транспорту з дому на місце праці. Для вдержання і поширення шляхів, Америка виділяє щорічно 4.5 мільярда доларів річно.

Після вибуху війни продукція авто в Америці зменшилася незначно. Зате авто, що їх тепер випускають,

## РОЗШУКИ

ПОШУКУЮ членів родини БУТНИЦЬКІ з села Любимі, повіт Жовква, як рідних Знайомих, які виїхали до Америки перед і рою війни. Зголоситися на адресу:

FRIEDRIK KUHNT  
2191 Van Horne Street,  
Sudbury Ont., Canada.

## МУЖЧИНИ, ЖІНКИ

Якщо ви не задоволені тим, що не можете атисати вигадки, які вам дає ПРИРОДА, то ви можете отримати належні результати в шоденній дієтї, то прочитайте це.

Вас повинні спеціально цікавити вістки від тих, що мали найбільш добродієства з уживання формул, знайої як TRI-X. Це та формула, якої подана доза дає більше ніж мінімальне застосування для дорослих денних загально призначених вітамінів.

Якщо ви відчуваєте, що ви не можете скористатися з такою складною, то ви можете радити довідатися, що ви можете отримати потрібну кількість, коли випиєте оцей віпкок до OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 3, Peekskill, N. Y. Зв'язати вишлють вам негайно пачку вартості \$3.50 відпорукою поштою. Не потребуєте посылати грошей з задоволенням. Залатите поштарівні при доставі.

Ім'я \_\_\_\_\_  
Адреса \_\_\_\_\_  
Місцевість \_\_\_\_\_ Крейт \_\_\_\_\_

## УВАГА! ЧИКАГО (Шікаго.)

Високоповажаний Пані! Не викидайте надаремно Ваші тяжко зароблені гроші! Якщо Ви бажаєте купити найкращі в світі футри, які поперашують Вашу особу, то прошу з довірою звертатися до мене. Я маю найкращі зв'язки з гуртовниками футри виробів, які покажуть Вам футри найновіших фасонів з найкращих матеріалів по гуртовних цінах.

Таким чином Ви легко можете закомити пару соток доларів. Дзвонити до мене по телефону: CAPITOL 7-3147 в такі дні: вівторок, середа, п'ятниця і субота від 6 до 8 увечері.

W. LEIPICIG, 2325 N. Kedzie Ave., Chicago 47, Illinois.

## Д-Р. ІВАН ПОДЮК

Довголітній і досвідчений старокрасний лікар, чотирикратно дипломований на університетах в Австрії, Польщі, Словаччині і Америці, з глибоким знанням в області медицини.

ОСІВ ВІД 15. ЖОВТНЯ 1952 Р. в СІРАКЮЗАХ по трилітній резиденції в американських лікарнях і приймає хворих від 9—12 рано і 3—8 ввечері. В позарядкових годинах за попереднім замовленням.

Адреса:  
317 TOMPKINS STREET, SYRACUSE 4, N. Y.

## КУРС ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ і читання технічних рисунків

авторитетним способом, відбувається в Нью-Йорку при кінці ц. м. Викладач укр. мови з англ. техн. термінологією, достосовно до амер. індуст. Для провінції — півзаче, пів-авдіт. навчання. Вписи в

Eng. K. CERKEWYCH, 350 Grove Street, Jersey City, N. J.

або Книгарня "Говерла", 41 E. 7 St. NYC тел. GR 5-0193

Л. Островський

## ЗУСТРІЧ

У зв'язку з писаннями і розмовами на російсько-українській темі, подаю спогад Гриця Червоного, що був воюючим у російській армії під час Першої світової війни, а потім, доставшись до полону, перебував у таборі полонених у Фрайштадті в р. 1916. Я мав нагоду часто з ним розмовляти і з його слів записав випадок з життя Г. Червоного про першу його зустріч з українцями в Галичині.

"Після вибуху Першої світової війни, російський уряд забалакав, що Росія кінчене потрібна Галичина, що вона стоїть під австрійським "ярмом" і її треба "визволити". Російський уряд став пропагувати ці думки в пресі. Цензура вишукувала й скреслювала всі небажані для неї думки в пресі, а особливо в українській.

Зрозуміло, що я, малосвідомий українець, не міг зрозуміти: як мені треба дивитися на війну, задля чого вона ведеться, тощо. Покидаючи уряд армії, я не знав, що робити, як зайняти становище, й чи потрібна мені Галичина.

Коли прихотилося питати у людей, більш політично свідомих, то, відповідь з боку росіян була: "Все це дрібниці!" Україна отримає все після війни лише б забрати Галичину".

Така була відповідь і по часописам, також була й загальна думка, бо сподівання в'язали з "визвольним" маніфестом до поляків. Я. Ніколаєв, який тепер нема в Україні, й поляків, а є одна велика Русь.

Вубух патріотизму й маніфестації так оголошили мене, що я не знав, що діяти. А оці речі в "вільній" у еп мови генералів, про те, що німець — страшний наш ворог і що Галичину потрібно "визволити", так на мене вплинули, що я повірив, що німець дійсно небезпека для нас, і що Галичину потрібно кінчене визволити.

Я зробився російським патріотом, забув, що я українець. Та це тривало недовго. Скоїлась подія, яка мені на все розкрила очі.

Увесні я був на станції в Києві. Саме прибув потяг із австрійськими полоненими, а між ними були й галичани. Українська мова з галицьким акцентом так і полилася навколо, бо всі полонені вийшли.

Бувся ювілейний концерт, в якому виступили три хори і група виконавців народних танців. Був теж виступ дитячого драматичного гуртка.

шли на перон. Чую один студент питає:

- Звідки будете?
- Зі Львова.
- Українець?
- Так.

Бачу, вони стискають руки міцно, щось тихенько починають балакати.

Російський офіцер ходить між ними й звертається до одного воюка з інтелігентним обличчям:

- Ти хто такий?
- Українець, пане поручнику.

— Да, ти очень карашо гаваріш на хакладі, совсем русский! Ти что, грамотный?

— Я студент львівського університету й зовсім не "хакло", не русский, а українець!

— Нікаких українцев нет! крикнув офіцер. — Нікакой Украины нет і не будет, а есть адна Великая Россия і адін русский народ, і вся ваша Галиция, і ви все должны быть русскими, а не украинцами!

Ніколи цього не було й не буде, — прошептав, зблідши "визвольний" брат, і відійшов геть.

Я підчас цієї розмови стояв, як скам'янілий. Коли полонених постріли та поведи до казарми, то я не спускав із очей співбесідника офіцера.

Увечері я вже мав до нього доступ. Привітавшись. Почалися розмови, а їх наслідки були такі, що я уявив собі, що за "визволення" несе Росія в Галичину.

Заким мені прийшов час відійти, я не міг не сказати, що я маю блискучий рідні, як мій закордонний брат полонений, який допоміг мені, російському українцеві, розкрити очі на те, де правда.

## СІВЕ ВОЛОССЯ ЦЕЗАЄ БЕЗ ФАРБУВАННЯ

Чудовий препарат можна тепер дістати, щоб повернути сиве волосся до природної темної краси, наче магичним способом. Коли уживати його кожного дня на короткий час, ви поступово і чудесно перемиїте свій вигляд на природний колір. Тільки: темне волосся дає вигляд молодості.

Якщо ви хочете випробувати цей дивукаційний препарат без ризику, то вишлите оцей віпкок до TRYSAN CO., Dept. 67, Peekskill, N. Y. Зв'язати вишлють вам 2 піратер-доларової вартості піпшки за \$4 з додатком Фейдерального податку в 80 центів. Це знижка в \$1.20 на правильний ціні. Якщо, після ужиття згідно з вказівками, ви не будете задоволені з лікнебуду причини, вам повернуть повну грошову заплату.

Ім'я \_\_\_\_\_  
Адреса \_\_\_\_\_  
Місцевість \_\_\_\_\_ Крейт \_\_\_\_\_

## DUNLEY HAT SHOP

14 Saint Marks Place  
NEW YORK, N. Y.

Великий вибір КАПЕЛЮХІВ власного виробу в найкращих кольорах і фасонах. У нас купувати капелюхи приймаємо до переробки.

Далше пригадуємо, що маємо відділ МУЖСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ, а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки, хомутки знайої марки:

"JAYSON", "FRUIT OF THE LOOM" і "REIS".

Особливо пропонуємо гарні мужські наїлонові сорочки, що не викидають прасування. Просимо зайти і переконайтеся про високу якість матеріалу та низьку фабричну ціну! — Говоримо по-українськи.

Слухайте наші оголошення по радіо-програми п. Мельника кожної неділі між 7—8 год. рано і кожного четверга від 7-8 ввечері на хвилі 1480, (станція WHOM).

Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

## DUNLEY HAT SHOP

14 ST. MARK'S PLACE (Іст. 8. вул. Bet. 2—3 Ave.) NEW YORK, N. Y.

## Більйонові мінеральні багатства при берегах південних стейтів

Гавстон, у стейті Тексас. — Вісімнадцять геологів і інженерів з Тексасу обчислюють мінеральні багатства в прибережній смузі Мексиканського заливу на 80 білйонів доларів. Звіт із своїх обчислень проголосили науковці саме в часі, коли передбачають кампанія добити нафта. Вони твердять, що вартість нафти, скондензованого газу і сірки занурених морською водою при берегах стейту Тексас варті принаймні 41 з половиною білйонів доларів, однак насправді їхня вартість доходить до 80 білйонів. Вони кажуть, що очікує вони зробили як "публічну службу", щоб розвіяти помилкове переконання людей, що прибережні обшири не мають вартості. Вони твердять, що як

бі федеральний уряд дістав ці багатства у своє посідання, то в такому випадку шкідливий фонд стейту Тексас втрапив би прибутки, а на доповнення фонду треба б накласти нові податки на населення. Конгрес ухвалив був закон з призначенням власності тих багатств для стейтів, однак президент поклав вето і Верховний Суд признав право контролю цими багатствами федеральному уряду. Ген. Айзенгауер обіцяв, що він повернувся за закон, щоб по-вернути ці багатства під контроль стейтів, а губ. Стівенсон пояснив, що мінерали, занурені під водою до віддалі десяти з половиною миль від берега належать до стейту і тільки смуга поза цю віддачу належить під контроль федеральної влади.

## Стівенсон про поміч Ізраїлеві

Вашингтон. — У зверненні до Ради Американських Сіоністів Адлей Е. Стівенсон, кандидат на президента від Демократичної партії ствердив, що Ізраїль, як наймолодша держава, зустріч тепле прийняття в лоні інших народів та що, ця молода держава повинна знайти поміч для задоволення своїх потреб від

нашого уряду й від нашого народу". Стівенсон підкреслює про великий вклад нової держави для побудови демократії й ці її зусилля повинні знайти відповідний відгук в інших народах. Зокрема Стівенсон підкреслює "щедру імміграційну політику" Ізраїля, яка повинна бути зразком для наслідування в імміграційній діяльності для ЗДА.

## Виступи в Бразилії проти договору з ЗДА

Ріо де Жанейро. — Неприхильність до проєктованого договору військової взаємної допомоги між Бразилією і ЗДА все виразніше помічається в усій Бразилії. До непри-

хильних голосів про проєкт договору прилучилися й бразильські часописи, що не є комуністичними та що досі не визначалися особливим неприхильністю до ЗДА. Ці часописи об'єдналися у спільний акції проти затвердження бразильським конгресом документу, що його був підписав це 15 березня міністер закордонних справ. Часописи підкреслюють, що затвердження цього договору змусить державу піддати устійненню цін на стратегічні матеріали закордонним чинникам, що може відбитися небажано на економічному житті країни. Це твердження не відповідає

## ТУРБУЄ ВАС ВАШЕ ВОЛОССЯ?

Якщо ви стурбовані тим, що ваше волосся загато випадває або рветься на кінцях через неперодну сухість, ви знайдете, що коліс хворили на випадання волосся на голові. Вони втягували себе від цієї недуги жвавленням нового ліку, що звється ТРАЙСАН (TRYSAN).

Доходять відомості, що ці і інші гурбати з волоссям, які бувають від сперхливості, мало липаю тощо, припиняють за допомогою правильного уживання цього чудового ліку.

Не зводіть, ах поки погіршає стан вашого волосся, а зараз же вживайте ТРАЙСАН. Ми маємо його тепер в обмеженій кількості. Ви зможете дістати його за спеціальну ціну, коли надішлете поштою повідомлення до TRYSAN CO., Box 226, Dept. 201, Peekskill, N. Y. Зв'язати вишлють вам дві тридцятиріччя за \$5, тобто із знижкою \$1 від звичайної ціни. Коли посылати післяплатою (C. O. D.), тоді додати ще поштову доставку.

Ім'я \_\_\_\_\_  
Адреса \_\_\_\_\_  
Місто \_\_\_\_\_ Крейт \_\_\_\_\_

18. жовтня 1952 р., упокоївся в Богі, по короткий і важкий недуг, в 43. році життя, наш Найдорожчий Брат і Швагер

**бл. п. МИРОН КАЧАЛА**

— лікар ветеринарний, хорунжий 18. Стріл. Дивізії "Галичина", а учасник боїв під Бродом.

Похорон відбувся в Драйдені у Канаді, дня 26, 10. 1952 р. — Хай чужа земля буде йому легкою!

Панахида за спокій душі бл. п. МИРОНА КАЧАЛА, відбувається 2. листопада (неділя) в год. 12:40 по полудні в Храмі Св. Юра на 7 вул., в Нью-Йорку, на яку запрошують Рідних, Друзів і Знайомих

прибійти горем: сестра — ОЛЕНА і швагер — ЯРОСЛАВ ДАНИЛИШИН.

## УВАГА! УВАГА!

Вже вийшли з друку Різдвяні поздравлення у видавництві "Свобода"

Хочете зробити приємність своїм близьким і знайомим — замовляйте негайно!!

- Це найкращі картки, що виходили до цього часу. Зроблені вони на американський зразок спеціально для нас артистом-художником П. Холодним.
- До багатьох барвних малюнків додано і кожен картки на 4 та 5 сторінок відповідну колядку та сердечне поздравлення.
- Кожна серія карток складається з 8 різних поздравлень, кожне в окремій копєтї.

Ціна одної картки з копєтєю \$0.10.

Для киягари 1 копєтєртерів велика знижка. СПІШІТЕ ЗАМОВЛЮВАТИ!

Замовлення надсилайте на адресу: "СВОБОДА"

P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

або на адресу: G. TYSCHENKO, 164 East 127th Street, New York 35, N. Y.

духові проєктованого договору, який передбачує посилення і згідний з спроможностями країни вклад в оборону. Не відповідає жодного договору Бразилії, даючи президенту держави право вислати війська для закордонної акції. Виступи поміркованої преси попередила гостра критика проєкту договору з боку місцевої комуністичної преси.

**ТРУМАН ПЕРЕДБАЧУЄ ЗАКІНЧЕННЯ ПОНЕВОЛЕННЯ ЧЕХІЙ**

Вашингтон. — 3 приведу святкування чеською імміграцією традиційного Дня незалежності — 28 жовтня, президент Труман вислав листа на руки пресидіента виконавчого комітету Ради Більної Чехословачії, в якому висловив надію на звільнення Чехії від поневолення. У своєму листі, президент підкреслює, що поневолення комуністами Чехії не залишилося осамітненою в добу, коли вільні нації вкладають величезні зусилля для побудови спільного фронту проти совєтського напастництва. Справедливості і воля переможуть, ствердив у своєму зверненні президент, підкреслюючи що певність у цій перемозі повинна зливати добрі сподівання у мешканців країни, що перебуває "у темряві ночі комуністичного рабства, яке приносить знівечення волі, гор-

**Посмертна Згадка**

ОЛЕКСА НИКОН, член 204 відділу УНСову в Нью-Йорку, помер дня 26-го жовтня в 59. році життя. Похорон відбувся в селі Холодів, повіт Радін, Україна. Поховання в смутку двоох синів, Дени і Володимира на Україні. Похорон відбувся в середу, 29. жовтня, з погребового заведення Петра Яреми до Української Атоксифальної Правосл. Церкви св. Володимира на 14. вул. Просіться членів, котрі є близькі від праці, щоб взяли участь в похороні. — В. Н. П. В. Гасія, секр.

**НЕДУГИ НІГ**

жодних — відкриті виразки, запалення, вми — ревматизм, артритизм — ексима — імпіс. Лікувати без операції.

Година прийняття: Понеділок і четвер від 11 до 8 по полудні. Вівторок і п'ятниця від 1 до 6 по пол. Середа від 2 до 5 по пол. Субота від 11 перед пол. до 3 по пол. — У неділі і свята зачинено.

L. A. BENLA, M.D.  
320 W. 86th St., New York City  
Phone: ENdicott 2-9178

**ОНУЛЮК**

ВСЯКІ КВОРОНИ ОЧЕЙ лікує спеціаліст — окуліст Д-р ОСИП ЖАБНЕР

Година прийняття: середа, субота 10-12 рано понеділок, середа, п'ятниця 6:00 — 8:00 ввечері.

35 East 7th St., New York City  
Tel.: OR 4-8038

**3. БЕРЕЗОВСКИ**

УКР. ПОГРЕБНИК УПРАВЛІТЕЛЬ BERRY FUNERAL HOME, Inc.

525 East 6th Street, New York 9, N. Y.  
Phone ALgonquin 4-5746

Дні пош. в похоронні кошти, тільки записи.

Персональна обслуга в усіх похоронах без різниці матеріального стану.

ІВАН БРОШКА, нотар.

**ІВАН БУНЬКО**

УКР. ПОГРЕБНИК Заряджує погребки по ціні та записи \$150

Обслуга пош. і найкраща

**JOHN BUNKO**

Licensed Undertaker & Embalmer 437 EAST 5th STREET New York City

Dignified funerals at low prices \$150.

Tel.: GRamercy 7-7001

**ПЕТРО ЯРЕМА**

УКР. ПОГРЕБНИК Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура. Модерна каліція до ужитку даром.

PETER JAREMA 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2503



"Не бійтеся Тантора", застерігав Тарзан. "Коли він простягне свій хобот, стійте спокійно. Дозвольте йому об-



люхати вас". "Тантор не пошкодить нікому з вас тепер", сказав Тарзан. "Ви можете зблизитися до нього кожноразно без страху".



"Вночі", тихо по секрету розповідав Тарзан, "ти, О'Ро-



рке, і ти Люкаже, втечете з допомогою Тантора. Я залишу тут, щоб охороняти Betty і битися з М'Лонгою".